



MANUAL DE UTILIZADOR - PT

Almofadas Anti Escaras:

As Almofadas Anti escaras, previnem o aparecimento de úlceras de pressão, que surgem devido à permanência do corpo na mesma posição durante longos períodos de tempo. As úlceras de pressão, surgem principalmente em zonas de proeminência óssea e pontos de apoio do corpo, como calcanhares, glúteos, ombros, joelhos, cotovelos e bacia. A pressão excessiva sobre um ponto do corpo, limita o aporte de sangue a essa mesma zona e consequentemente de oxigénio, originando vermelhidão, destruição da derme/epiderme e consequentemente feridas superficiais e/ou profundas.

De forma a evitar o aparecimento de escaras, os cuidadores devem utilizar diferentes soluções: Alterar com regularidade o posicionamento do corpo; Utilizar almofadas ou dispositivos que minimizem a pressão, em cada ponto de apoio; Utilizar cremes hidratantes de pele.

Seleção dos modelos e indicações de utilização:

Em função do risco de ulceração (Braden ou Norton) e do peso do utilizador.

As almofadas da linha EcoSoft EvoluXion, têm modelos adequados para:

- 1) Assentos: Cadeiras de rodas, cadeiras convencionais, sofás, carros, etc.
- 2) Cama: Posicionamento e prevenção de ulcerações.

Classificação: As almofadas de sentar EvoluXion, são considerados dispositivos médicos Classe I, segundo a diretiva 2017/745/EU.

Modelo	Dimensão	REF.	Peso Máx. Utilizador	Indicações e Composição	Grau de Risco *
EvoVisco Quadrada	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Prevenção de escaras. Visco 80kg/m ³ Fundas: Capa PU, soldada.	Medio/Alto
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Prevenção de escaras. Visco 80kg/m ³ Fundas: Capa PU, soldada.	Medio/Alto
EvoVisco Coxis Free	42X42X8 cm	EV810	120kg	Prevenção de escaras. Visco 80kg/m ³ Fundas: Capa PU, soldada.	Medio/Alto
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prevenção de escaras. Poliuretano/Viscoelástico de alta densidade e silicone. A zona do cóccix contém dupla densidade Evitar forças de tração na superfície da almofada	Alto
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prevenção de escaras. HR Foam com bolsa de gel de 36x36 cm. Capa PU, soldada.	Alto

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

CAPA: Todas as almofadas trazem uma capa removível, que permite a sua lavagem. Esta pode ser lavada à mão com água fria, utilizando produtos não abrasivos ou pode ser lavada na máquina, utilizando um programa para roupa delicada, a frio e sem centrifugação. Recomenda-se a utilização de uma rede de proteção de forma a evitar a deformação da capa durante a lavagem. Secar na posição Horizontal; Não usar lixívia; Não passar a ferro.

NÚCLEO DA ALMOFADA: Bloco de espuma Viscoelástica - Não molhar.

* Tabela Braden ou Norton

⚠️ SEGURANÇA:

Deve certificar-se de que a almofada se adapta corretamente ao assento.

ARMAZENAMENTO:

Armazenar a almofada preferencialmente na horizontal, evitando a exposição solar e humidade.

PRECAUÇÕES:

- Evitar o contacto da almofada com dissolventes, produtos corrosivos, decapantes e objetos cortantes.
- Examinar regularmente o desgaste normal da almofada, tais como modificações de aspeto, possíveis gretas e/ou orifícios.
- Evitar o contacto prolongado com líquidos.
- Evitar a exposição solar;
- Evitar humidades;

Efetuar regularmente um controlo visual do estado da almofada, pois o envelhecimento e desgaste da almofada compromete as propriedades da mesma, e consequentemente a sua função de anti escaras.

GARANTIA:

Período de 3 anos a contar desde a data de compra. A garantia não cobre o desgaste normal do produto, bem como utilização inapropriada do mesmo.

Para reclamação, contactar o ponto de venda onde foi adquirida a almofada, sendo obrigatória, a apresentação de comprovativo de compra com data e a informação do Lote do artigo.

Símbolos e Legenda:

	Atenção. Leia as instruções em primeiro lugar.
	Fabricante
LOTE	Lote
REF	Referência dentro da Gama EvoluXion
	Leia as instruções em primeiro lugar.
CE	Certificado em conformidade com a Diretiva 2017/745/EU



EvoluXion Health, Lda
Rua Hermano Neves, 18 – 3º Piso – E7
1600-477 Lisboa
Portugal
export@evoluxionhealth.com
www.evoluxionhealth.com

MANUEL UTILISATEUR - FR

Coussins anti-Escarres :

Les coussins anti-escarres préviennent l'apparition des ulcères de pression, qui surviennent en raison de la permanence du corps dans la même position pendant de longues périodes. Les escarres apparaissent principalement dans les zones de proéminence osseuse et les points d'appui du corps, tels que les talons, les fessiers, les épaules, les genoux, les coudes et le bassin. Une pression excessive sur un point du corps limite l'apport de sang à cette même zone et par conséquent à l'oxygène, provoquant des rougeurs, la destruction du derme / épiderme et par conséquent des plaies superficielles ou profondes.

Afin d'éviter l'apparition des ulcères de pression, les soignants doivent utiliser différentes solutions : changer régulièrement le positionnement du corps ; Utilisez des coussins ou des dispositifs qui minimisent la pression à chaque point ; Utilisez des crèmes hydratantes pour la peau.

Sélection des modèles et indications d'utilisation:

En fonction du risque d'ulcération (Braden ou Norton) et du poids de l'utilisateur.

Les coussins de la ligne EcoSoft EvoluXion ont des modèles adaptés pour :

- 1) Sièges : Fauteuils roulants, chaises conventionnelles, canapés, voitures, etc.
- 2) Lit : positionnement et prévention des ulcérations.

Classement : Les coussinets d'assise EvoluXion sont considérés comme des dispositifs médicaux de classe I conformément à la directive 2017/745/EU.

Modèle	Taille	REF.	Poids maximum utilisateur	Indications et composition	Degré de risque*
EvoVisco Carré	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Prévention des escarres. Mousse à mémoire de forme 1100g. Housse : tissu PU bleu marine avec fermeture éclair en L.	Moyen/Élevé
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Prévention des escarres. Mousse à mémoire de forme 1100g. Housse : tissu PU bleu marine avec fermeture éclair en L.	Moyen/Élevé
EvoVisco Coccyx libéré	42X42X8 cm	EV810	120k g	Prévention des escarres. Mousse à mémoire de forme 1100g. Housse : tissu PU bleu marine avec fermeture éclair en L.	Moyen/Élevé
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prévention des escarres. Polyuréthane/viscoélastique haute densité et silicone. La zone de coccyx contient une double densité	Élevé
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prévention des escarres. Mousse avec poche de gel de 36*36 cm et d'un poids de 1800 g. Housse en PU bleu marine soudée avec fermeture éclair en L.	Élevé

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Maintenance :

Tous les coussins apportent une housse amovible, ce qui vous permet de laver. Il peut être lavé à la main à l'eau froide, à l'aide de produits non abrasifs ou peut être lavé en machine d'un programme pour les vêtements délicats, froids et sans centrifugeuse. Il est recommandé d'utiliser un filet de sécurité afin d'éviter la déformation du couvercle pendant le lavage. Sécher en position horizontale ; Ne pas utiliser de lixiviation ; Ne repassez pas.

Noyau de coussin : Bloc de mousse viscoélastique - Ne pas mouiller.

* Tabela Braden ou Norton

⚠️ SÉCURITÉ:

Assurez-vous que le coussin s'adapte correctement au siège.

STOCKAGE:

Rangez le coussin de préférence horizontalement, en évitant l'exposition au soleil et l'humidité.

PRÉCAUTIONS:

- Éviter le contact du coussin avec des solvants, des produits corrosifs, des décapants et des objets tranchants.
- Vérifiez régulièrement l'usure normale du coussin, comme les modifications d'apparence, les pièges et/ou les trous possibles.
- Éviter tout contact prolongé avec des liquides.
- Évitez l'exposition au soleil;
- Évitez l'humidité;

Effetuer régulièrement un contrôle visuel de l'état du coussin, car le vieillissement et l'usure du coussin compromettent les propriétés du coussin et, par conséquent, sa fonction d'anti-escarres.

GARANTIE:

Période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure normale du produit, ainsi que l'utilisation inappropriée du produit.

Pour toute réclamation, contactez le point de vente où le coussin a été acheté, étant obligatoire, la présentation d'une preuve d'achat avec date et les informations du Lot article.

Symboles et légendes

	Attention. Lisez d'abord les instructions.
	Fabricant
LOTE	Lot
REF	Référence dans la gamme EvoluXion
	Lisez d'abord les instructions.
CE	Certifié conforme à la directive 2017/745/EU